



**Model of a Veterinary Certification to Accompany  
Pet Foods containing Ingredients of Animal Origin to Israel**

**Certificato veterinario per l'esportazione di alimenti per animali da compagnia  
contenenti ingredienti di origine animale per l'esportazione in Israele**

Certificate number: \_\_\_\_\_

Exporting Country: /ITALY

Responsible Ministry: /Ministry of Health

Certifying Department: /Local veterinary service

**I. Identification/identificazione**

1. Producer (name, approval number, address, city state & zip code): /produttore (nome, numero di riconoscimento, indirizzo, città, stato codice postale) \_\_\_\_\_

2. Description of the product:/ descrizione del prodotto \_\_\_\_\_

3. Product contains animal origin materials from the following species:/prodotti contenenti ingredienti di origine animale delle seguenti specie: \_\_\_\_\_

4. Nature of packaging: /natura degli imballaggi \_\_\_\_\_

5. Number of packages:/numero dei colli \_\_\_\_\_ Net Weight:/peso netto \_\_\_\_\_

6. Lot/Batch production reference number: numero di riferimento del lotto di produzione \_\_\_\_\_

**II. Origin/origine**

1. Consignor (name and address): /speditore (nome e indirizzo) \_\_\_\_\_

2. Port of Loading:/porto di carico \_\_\_\_\_

3. Means of Transport:/mezzo di trasporto \_\_\_\_\_ Flight/Ship:/volo/nave \_\_\_\_\_

4. Container Number:/numero del container \_\_\_\_\_ Seal Number: numero del sigillo \_\_\_\_\_

**III. Destination/destinazione**

1. Place of Destination:/luogo di destinazione \_\_\_\_\_

2. Consignee (name and address): /destinatario (nome e indirizzo) \_\_\_\_\_

**IV. Declarations/ dichiarazioni**

I, the undersigned Official Veterinarian authorized hereby certify that: / io sottoscritto veterinario ufficiale autorizzato certifico che:

1. The product meets the requirements of the exporting country Laws and Regulations and may be freely sold for animal feeding in the said country/ il prodotto incontra i requisiti di legge e dei regolamenti del paese esportatore e può essere liberamente venduto come mangime per animali nel detto Paese
2. The product / s was / were produced under the supervision of an official or accredited veterinarian/ il prodotto/i è stato/sono stati prodotti sotto la supervisione di un veterinario ufficiale
3. No cases of foot and mouth disease, swine vesicular disease, rinderpest, and African swine fever have been diagnosed within a radius of 30 kms from the processing plant during the last 6 months prior to shipment./ nessun caso di afta, malattia vescicolare del suino, peste bovina e febbre suina africana sono stati diagnosticati in un raggio di 30 km dall'impianto di trattamento durante gli ultimi sei mesi prima dell'imbarco
4. In the case of canned pet food or retorted pouches, the product has been:/in caso di alimenti per animali in scatola o in bustine sigillate, il prodotto è stato:
  - a. Heat treated in hermetically sealed containers to a minimum  $F_c$  value of 3.0; and/trattato al calore in contenitori ermeticamente sigillati a un valore minimo di  $F_c$  di 3.0;
  - b. Manufactured and packaged complying with approved manufacturing practice, sufficient to render it commercially sterile and free from pathogenic microorganisms./ Prodotto e confezionato in conformità con la pratica di fabbricazione riconosciuta, sufficiente per renderlo commercialmente sterile e privo di microrganismi patogeni;
5. In the case of dry/ pet food and semi-moist pet food;/ nel caso di alimenti per animali familiari secchi e semi-umidi
  - a. The processed pet food or the ingredients of animal origin have been subjected to a heat treatment of at least 90°C throughout their substances or any alternative processing method authorized by the competent authority/ gli alimenti per animali familiari o gli ingredienti di origine animale trattati sono stati sottoposti al calore almeno a 90° attraverso la massa, o ad altri metodi alternative di processo autorizzati dalle Autorità competenti
  - b. The product has been manufactured and packaged with approved manufacturing practice, sufficient to render it microbiologically stable./ Il prodotto è stato fabbricato e confezionato con pratiche di produzione approvate, sufficienti a renderlo microbiologicamente stabile;
  - c. The product was analyzed by a random sampling of at least five samples from each processed batch taken during or after storage at the processing plant and complies with the following standards<sup>(1)</sup>:/il prodotto è stato analizzato tramite un campionamento a random di almeno cinque campioni di un lotto trattato, prelevati durante o dopo lo stoccaggio presso l'impianto di trattamento e in accordo con i seguenti standard (1)

<sup>1</sup> here/ove

n = number of samples to be tested;/ n= numero dei campioni testati

m= threshold value for the number of bacteria. the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;/ m/ valore soglia per il numero dei batteri. il risultato è considerato soddisfacente se il numero dei batteri in tutti i campioni non supera m

M= maximum value for the number of bacteria. the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more. /M= valore massimo del numero dei batteri. il risultato è considerato non soddisfacente se il numero dei batteri in uno o più campioni è uguale a M o più.

c = number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less. / numero di campioni la cui conta batterica può essere compresa tra m e M, il campione è ancora considerato accettabile se la conta batterica degli altri campioni è uguale o inferiore a m

Salmonella: absence in 25 g; n = 5, c = 0, m = 0, M = 0  
Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 in 1 g.

6. The finished product does not contain and is not contaminated with commodities that should not be traded as defined in the B.S.E chapter of the OIE Terrestrial Animal Health Code. <sup>(2)</sup>
7. The finished product was stored in enclosed storage and has undergone all precautions to prevent contamination with pathogenic agents after treatment.

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Name of Endorsing Official \_\_\_\_\_

Title of Endorsing Official \_\_\_\_\_

<sup>2</sup> Article 11.5.14 OIE Terrestrial Animal Health Code, 2010: Recommendations on commodities that should not be traded / raccomandazioni sulle materie prime che non devono essere commercializzate

1. Tonsils and distal ileum from cattle of any age from a controlled or undetermined BSE risk country, zone, or compartment/ tonsille e ileo distale di bovini di qualsiasi età da un Paese, zona o compartimento a rischio BSE controllato o indeterminato
2. brains, eyes, spinal cord, skull and vertebral column from cattle that were, at the time of slaughter over 30 months of age originating from a controlled BSE risk country, zone, or compartment/ cervello, occhi, midollo spinale, cranio e colonna vertebrale da bovini che erano al tempo della macellazione sopra i 30 mesi di età, originati da un Paese, zona o compartimento a rischio BSE controllato
3. brains, eyes, spinal cord, skull and vertebral column from cattle that were, at the time of slaughter over 12 months of age originating from a undetermined BSE risk country, zone, or compartment/ cervello, occhi, midollo spinale, cranio e colonna vertebrale da bovini che erano al tempo della macellazione sopra i 12 mesi di età, originati da un Paese, zona o compartimento a rischio BSE controllato

Article 11.5.13 OIE Terrestrial Animal Health Code, 2010: Recommendation on ruminant-derived meat-and-bone meal or greaves/ raccomandazione su farine di carne e ossa derivate da ruminanti o grassi

1. Ruminant-derived meat-and-bone meal or greaves from a negligible BSE risk country where there has been an indigenous case of BSE, should not be traded if such products were derived from cattle born before the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been effectively enforced./ farine di carne e ossa o grassi derivati da ruminanti da un Paese a rischio BSE trascurabile, ove ci sia stato un caso indigeno di BSE, non devono essere commercializzati se tali prodotti sono derivati da bovini nati prima della data da cui il divieto di nutrire i ruminanti con farina di carne e ossa e ciccioli derivati da ruminanti sia stato effettivamente applicato
2. Ruminant-derived meat-and-bone meal or greaves from a controlled or undetermined BSE risk country, zone, or compartment./ farine di carne e ossa o grassi derivati da ruminanti da un Paese, zona o compartimento a rischio BSE controllato o indeterminato

